特稿 西湖風光今昔

不在杭州在福州

讀者請注意，這裏所講的西湖，不是「上有天堂，下有蘇杭」的浙江杭州的西湖，而是福建省會福州的西湖，也許很多人還不知道福州有這麼一個著名勝呢。

新遊廣州白雲山

點綴其間，不久傳來人聲陣陣，鬧來原已到山頂公園，遊人衆多，有玩集體遊戲，有打羽毛球，熱鬧非常。

這一帶，亭閣，廻廊俱依山勢而建，佈局清新，沿石級落，東邊爲「白雲曉望」憑窗遠眺，沙河景物可見，上前行數十步又是「白雲晚望」，廣州市全景依稀在望，再折茲山崖間，有一座巍峨的牌樓，寫着「天南第一峯，」此處視野廣闊，景物盡收眼底。就在牌樓之右側，有一座兩層高別墅式的平房，上層爲茶座，下層「碟飯，炒粉炒麵供應。

食罷，在山頂公園漫步，隨即下山，兩旁花木青翠悅目，至山腰，路分兩條，右邊，經鹿湖而至小北的登峯路，左邊則通往沙河，兩條路的景色，迥然不同，隨遊人所擇。

「完」

新出品 墨西哥 罐頭鮑魚絲

殮館家庭適用 經濟美味利便

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
MU 3-6858 MU 3-6859
Pender St., Vancouver 4, B.C.

大金錢龜

新辦到

加拿大 雪高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone 685-9743

黃昃園 JACK WONG 穩寧埠
3511-41 Ave.
VERNON, B. C

黃昃園
合時冬瓜出市
老身大小冬瓜
價錢相宜
所有寄費
買者自理

一新印務公司
YAT SUN (CANADA) LTD.
896 Commercial Dr.,
Vancouver 6, B. C.
Phone: 254-5324

承印各式 中西文件
餐牌餐紙 廣告圖片
價錢平
工作靚
起貨快
保證滿意 歡迎各埠
僑胞來信 定貨依期
無悞

唐西殮館廉讓

座落急速發展近郊商業中心，有座位六十個，目前生意每月約五千元，店主離境急讓，有意請電四叁五、七四壹壹林伯笙洽

Wall & Redekop Realty Ltd.
Alfred Lim 437-3771
Ladner Shopping Centre/Delta

埠仔中西餐館出賣

有酒牌，生意穩固，因人力缺乏，有意者請電話八三七、貳零八貳
W. K. Cafe, Box 618, Revelstoke, B. C.

宜帮鏟一名洗碗一名

男女均可，請來面洽。電話 224-0640
5778 University Blvd. U. B. C.

欲於溫哥華主持佛堂

有意資贊助者，希函詳情，黃立銘，香港九龍官塘輔仁街龍美樓三樓E座。

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605

文華花舖遷舖啓事
本花店於二月十日遷移至華埠片打東街壹五四號
照常營業 敬請貴客光臨指導 歡迎賜顧

安球汽車修理

中西有執照師傅，大修小修各國名廠汽車，價錢公平，工作好，服務好，免費接送，免費借用公司車，各項修理均有證書担保。早上八時至晚九時。
Anco Texaco, 2620 Commercial Dr.
Vancouver, Tel. 879-2714

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res: 324-2039

加拿大首撰人壽保險公司
華人代理伍偉權

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保障入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 喜士定東街二五四號
招登廣幕 發片廣告 功效宏大 價格特平

今天隆重放映
邵氏出品特級武俠打鬥
皇牌鉅獻
「神刀」
(成人電影)
蕩寇灘 (成人電影)
下期放映 邵氏出品 超級民初武術打鬥動作巨片
陳觀泰 陳星 劉大川 于祥 林玉美
領銜主演 同場加映 大地兒女

王羽李菁舒佩佩領銜主演
放映時間：㊀每晚七時正 ㊁週日週六加映二時十五分日場
同場加映「春滿乾坤」

滿堂紅實業公司
Morton-Ho Associates Realty Ltd.
何仲生
Johnson C. S. Ho
新地址 5715 Joyce Rd.
(41 st & Joyce at Kingsway,)
電話：Office 437-1107,
Residence 325-3965

郭光沐 Res. 876-0448

姚傳義 Res. 324-4706

▲東區，非沙街近五十九街上下孖屋連土庫共三層，土德古十餘年新，開價五萬式千五。問何仲生

▲東區，頃士威近乃路兩層商業磚樓一幢，每月入息超過六百元，投資好機會。問何仲生

▲列治文區，商業中心區，婦女美容院生意出賣，去年全年生意約九萬元，利潤高，開價二萬元。問何仲生

▲東區，十三街近路潑街五年新壹層三睡房，土庫全部完竣，開價四萬四千五。問姚傳義

▲東區，威廉密堅固舊屋一幢，二萬三千九。問姚傳義

▲東區，十五街東近蘭辛路街靚屋一幢，開價四萬八千九，問姚傳義

▲希尼埠菓舖兼汽油站生意連實業佔地約半畝，有美麗宿舍 開價五萬九千。問郭光沐

▲南本那比四畝半工業地一塊適宜建築倉庫。問郭光沐

▲尚有柏文人息屋商業樓宇，菓舖咖啡濕等盤，恕不盡錄，歡迎垂詢。

▲本公司專門建築新屋分佈東區各處。

▲香港南岸客有現款買屋舖及生意歡迎僑胞交屋本公司出費，服務保證週到。

CANADA TRUST

買賣房屋
工商樓宇
公寓大廈
投資地皮
各種生意
實業貸款
收租管理

416 MAIN ST., Vancouver, B. C
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅325-0527

HOWE TONG 湯天豪

▼好商業地皮 215×143 最少可建十一間舖位如樓上公寓住宅，近兩大公路十字路口，屬旺盛商業區開價十四萬九千元。

▼Downtown 街角新磚砌商業樓，共一大公司租客，有批約，每年收租約四萬二千元，開價卅五萬五千元，須一半現錢，餘可先給業主。

▼Kingsway 階磚商業樓二層，近 Simpson Sears 百貨公司，好租客，有批約，投資有 升錢。

▼新屋式間，有三睡房，位列區 OAK 街尖十六街，近學校，車站，開價四萬式千元

▼四十一胡柏文，一年新，有地下停車位，升降機位於 Burnaby 高尚住宅區，近喜市老街商場，交通學校，常年租滿，年收益七萬多元看誰先到先得

▼賺錢雜貨舖因業主退休廉讓，約一百座位，一切冷凍設備如新，位溫哥華市區，好位置。

▼尚有大街舖數不能盡錄 一律 [illegible]

業銀託信光億
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C
PHONE 685-3935

最新A級活期存款六厘

存款可隨時提支，由每月五日以前存款，皆由壹日起計息

存款有加政府保障每人式萬元萬無壽失

服務時間：由星期一至星期五 每日七午九時半至下午五時半

經理：黃宗振

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
Tel. 684-4428

加拿大 總代理
香港晶品蠔油廠
生鯉牌
五磅庄
靚蠔油
品質優良 價格相宜
請爲比較 敬請選購

黃堃俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
辦公：684-0938

代理機票即買即發與航空公司同價
本社職員熟識各種言語特別方便
㊀專售香港及倫敦特價票班期甚多
㊁包機消息遊覽票家庭票歡迎查詢
㊂代辦護照簽証法律文件遺囑誓詞
㊃旅行保險三元保九萬五元保十五萬火燭及其他保險歡迎問價
辦公：平日照常星期六下午照開

鮮磨沙河粉 機製爽滑麵 敢誇全加獨特

斤兩味道 招牌保證

雲根遂
埠秘書賓路蔡
根旋敬禮

B.C. Royal Cafe
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3935

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美點，捨我其誰。